

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 15/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acrésc. o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Secretariat

Notification

CS/EMER/5/65

Order no. 1/59/65F.III dated the 28th September 1965 received from the Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi is hereby republished for the information of the Public.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

M. C. Sharma  
Chief Secretary

Panjim, 6th October, 1965.

### GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi-11, the 22nd September, 1965

Order

1/59/65-F. III

In exercise of the powers conferred by section 3 of the Foreigners Act, 1946 (31 of 1946), the Central Government hereby makes the following Order, namely:—

1. (1) This Order may be called the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) (Second Amendment) Order, 1965.

(2) It shall come into force at once.

2. In the Foreigners (Restriction on Pakistani Nationals) Order, 1965—

(i) in paragraph 3, for the words «No Pakistani national», the word «Save as otherwise provided in this Order, no Pakistani national» shall be substituted; and

(ii) for paragraph 4, the following paragraph shall substituted, namely:—

«4. No Pakistani national employed in a Pakistani Diplomatic or Consular Mission in

India or the wife or any child of any such person shall —

- leave the local limits of the city in which he or she is resident, or
- leave India by land, air or sea to a destination outside India, except in accordance with such conditions, including those in regard to route, time and place of departure, as may be specified in a permit issued by the Central Government in the Ministry of External Affairs.»

FATEH SINGH  
Joint Secretary to the Government of India.

### General Administration Department

Notification

GAD-B-CLR-9-65

Read: 1. Government Notification No. GAD-B-CLR-9-65 dated 19-7-1965.  
2. Collector Goa reference No. Nil dated 26-8-1965.

The following amendment is issued to the annexure to the Government order No. GAD-B-CLR-9-65, dated 19th July 65 published in the Government Gazette Series I, No. 23 dated 2nd September, 1965.

1. The following posts may be added to the lists as items 15 to 20.

#### Arquivo de Identificação Civil

S. No.	Designation of the Post	No. of posts
15.	Deputy Director	1
16.	Second Grade Officer	1
17.	Third Grade Officer	2
18.	Aspirantes	3

#### Other Staff (Pessoal menor)

19.	Continuo-Despach clerk	1
20.	Peons	2

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

K. B. Lall, Deputy Secretary, General Administration Department.

Panjim, 11th October, 1965.

## Law Department

## Notification

L.D.34/65

In exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Goa, Daman and Diu (Laws) No. 2, Regulation, 1963, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints the 1st November, 1965 as the date on which the provisions of the Acts mentioned in the Schedule below shall come into force in the Goa area of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

## SCHEDULE

1. The Transfer of Property Act, 1882.
2. The Indian Registration Act, 1908.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

*P. B. Venkatasubramanian*, Law Secretary.

Panjim, 6th October, 1965.

## Industries and Labour Department

## Notification

DI-LN-65-309/65

In exercise of the powers conferred by section 1, sub-section (3) of the Goa, Daman and Diu Usury Laws (Amendment) Act, 1965, the Administrator hereby appoints 15th October 1965 as the date on which the said Act shall come into force.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 30th September, 1965.

## Notification

LC/5/65

The following draft of a Revised Form IV in which annual returns showing wages and deductions from the wages as required to be submitted under Rule 17 of the Goa, Daman and Diu, Payment of Wages Rules, 1964 is hereby published as required vide Section 26 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 1936). Any objection or comment to the revised form, addressed to the Labour Commissioner, Government of Goa, Daman and Diu, Suchila Niwas, Cunha Rivara Road, Panjim on or before 10th November, 1965 will be considered by the Government.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

*B. K. Chougule*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 5th October, 1965.

## FORM IV

## Annual Returns

## Wages and Deductions from Wages.

Return for the year ending 31st December, 196 .

1. a) Name of the factory or establishment and postal address  
b) Industry
2. No. of days worked during the year
- 3.\* a) No. of Mondays worked during the year

persons earning less than Rs. 400/- per month

Adults  
Children

+3. b)

Average daily No. of persons employed during the year.

Adults  
Children  
Total

4. Gross amount paid as remuneration to persons getting less than Rs. 400/- including deduction under section 7(2) ..... of which the amount due to profit sharing bonus is ..... and that due to money value of concession is .....  
5. Total wages paid including deductions under section 7(2) on the following accounts:—

persons receiving less than Rs. 400/- P. M.

- a) Basic wages including overtime wages & non-profit sharing bonus.
- b) Dearness and other Allowances in cash.
- c) Arrears of pay in respect of previous year paid and during the year.
5. Deduction

persons receiving less than Rs. 400/-

No. of cases Amount

- (a) Fines
- (b) Deductions for damage or loss
- (c) Deductions for breach of contract

6. Disbursement from the fines fund —

	Purpose	Amount
(a)		
(b)		
(c)		
(d)		

7. Balance of fines fund in hand at the end of the year .....

Signature .....

Designation .....

- \* This is the aggregate number of attendances during the year.  
+ The average daily number of persons employed during the year is obtained by dividing the aggregate number of attendances during the year by the number of working days.  
f Money value of concessions should be obtained by taking the difference of the cost price paid by the employer and the actual price paid by the employees for supplies of essential commodities given free or at concessional rates.

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 14 Ps.